



# СТАТУТ ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ ВЕЛОСИПЕДНОГО ТУРИЗМУ UECT



*AM/ 09/11/02*

*Statuts définitifs*

*Publication de l'UECT au JO du 26 07 03 sous le n° 2258*

# НАЗВА, ЦІЛІ І ГОЛОВНИЙ ОФІС АСОЦІАЦІЇ

## СТАТТЯ 1

### Назва і структура

- 1.1. Неприбуткова асоціація під назвою «Європейський союз велосипедного туризму», офіційно прийнята скорочена назва якої UEET, заснована 09.11.2002 року, об'єднує асоційовані організації, метою яких є велосипедні подорожі Європою.
- 1.2. Європейський союз велосипедного туризму складається з організацій чи їх федерацій, які культивують велосипедний туризм: по одній від кожної країни.
- 1.3. Велосипедний туризм – культурно-пізнавальна, туристська і спортивна діяльність на свіжому повітрі у вільний від роботи час. Велотурист використовує для пересування виключно велосипед, який приводиться в рух лише власними мускульними зусиллями велосипедиста.

## СТАТТЯ 2

### Цілі

UEET має наступні цілі:

- 2.1. Впроваджувати, організовувати, розвивати, поширювати і оберігати в Європі різні форми велотуризму.
- 2.2. Заохочувати до велоподорожжя між країнами і полегшувати їх здійснення.
- 2.3. Представляти європейський велотуризм на такому рівні, щоби запрошуватись до участі у спортивних, культурних і туристських заходах, організовуваних органами європейської влади.
- 2.4. Підтримувати всілякі зусилля, спрямовані на розвиток порозуміння між різними країнами.
- 2.5. Сприяти створенню федерацій велотуризму в тих країнах, де вони ще не існують.
- 2.6. Пропагувати добрий вплив велотуризму на здоров'я і самопочуття.
- 2.7. Заснувати міжнародний союз велосипедного туризму (UICT).
- 2.8. Докладати всіляких зусиль для того, щоби велотуристи дотримувались всіх правил і застосовували всілякі засоби особистої безпеки.
- 2.9. Розвивати самодіяльні і культурно-пізнавальні форми туризму, відмінні від масового туризму, оберігати національні традиції і поважати людей різних національностей.
- 2.10. Долучатися до охорони довкілля, туристських об'єктів, природи і розвивати тривалий характер туризму.
- 2.11. Шукати форми тісної співпраці з іншими організаціями подорожувального, природничого, масового та екологічного (зеленого) туризму.
- 2.12. Добиватися реалізації загальних цілей та інтересів UEET.
- 2.13. Вживати заходів запобігання допінгу.
- 2.14. Користуватись різними фінансовими засобами UEET.

## СТАТТЯ 3

### Термін діяльності

Діяльність UEET не обмежується в часі.

## **СТАТТЯ 4**

### **Головний офіс**

Головний офіс УЕСТ знаходиться у Франції за адресою: 12 rue Louis Bertrand, 94200 Ivry-Sur-Seine. Місце розташування головного офісу можна змінити за рішенням загальних зборів, прийнятим більшістю у дві третіх голосів.  
Рік діяльності співпадає з календарним роком.

## **СТАТТЯ 5**

- 5.1. Членами УЕСТ можуть стати організації або федерації, які поділяють цілі УЕСТ і мають свої головні офіси в Європі.
- 5.2. Першочергове право членства в УЕСТ мають федерації, які займаються виключно велосипедним туризмом.
- 5.3. Членом УЕСТ може стати федерація або інша організація, пов'язана з велотуризмом, якщо в країні її діяльності немає федерації велотуризму.
- 5.4. Для того, щоб стати членом УЕСТ відповідно до пп.5.1-5.3, потрібно подати листа з проханням про прийняття. Рішення про прийняття приймають загальні збори після розгляду заявки виконавчим комітетом.
- 5.5. Член УЕСТ втрачає членство, якщо:
- діяльність організації-члена УЕСТ буде юридично припинена;
  - на ім'я президента УЕСТ буде подана заява про вихід з союзу. Припинення членства настає з закінченням календарного року. Заява про припинення членства повинна бути надіслана не пізніше, як за 30 днів до річних загальних зборів.
  - член буде виключений з союзу згідно з умовами, прописаними в програмі та регламенті УЕСТ, якщо він не сплачує членських внесків або з інших вагомих причин, таких, як недотримання цілей УЕСТ. Рішення про виключення приймають загальні збори.

## **СТАТТЯ 6**

Прийняті до УЕСТ члени сплачують членські внески, оскільки саме членські внески забезпечують функціонування УЕСТ. Розмір і порядок сплати членських внесків встановлюється загальними зборами на кожен наступний період діяльності.

## **СТАТТЯ 7**

### **Способи діяльності**

Способи діяльності УЕСТ :

- 7.1. Перевірка наявності у членів велосипедних організацій страхування, яке вимагається для велотуризму у всіх країнах.
- 7.2. Формування календаря європейських велозаходів. До таких належать заходи, організовані членами УЕСТ у своїх країнах у форматах, що відповідають етиці руху УЕСТ, вибрані більшістю представників велотуристів.
- 7.3. Публікування періодичних видань, офіційних бюлетенів і рекламних матеріалів.
- 7.4. Боротьба зі злочинністю на дорогах, захист і допомога жертвам цієї злочинності.
- 7.5. Відстоювання велотуризму і організація велозаходів за погодженням з місцевою владою.
- 7.6. Організація велотуристських зльотів в Європі.
- 7.7. Ратифікування і впровадження туристських і подорожувальних сертифікатів, сертифікатів витривалості, запроваджених в одній або декількох країнах, для організації-члена УЕСТ.
- 7.8. Нагородження відзнаками і нагородами згідно з фінансовими можливостями УЕСТ.

7.9. Розвиток технічних і навчальних програм з метою заохочення кандидатів на членство в УЕСТ до управління велотуризмом і забезпечення організацій-членів інформацією та навчанням.

## **СТАТТЯ 8**

Статути організацій-членів УЕСТ повинні гарантувати, що:

8.1. Організацією-членом керує виконавчий комітет, склад якого щороку подається до УЕСТ.

8.2. Будь-які зміни статуту організації-члена повинні узгоджуватись зі Статутом УЕСТ і набувають чинності після представлення їх виконавчому комітету УЕСТ.

## **СТАТТЯ 9**

### **ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ**

9.1. Найвищим органом УЕСТ є загальні збори. Їм підзвітні керівні органи всіх федерацій, включно з виконавчим комітетом.

9.2. У загальних зборах беруть участь представники структур, що входять до УЕСТ. Кожна федерація делегує двох представників і двох заступників, які можуть представляти федерацію у випадку відсутності представників.

9.3. Представники організацій-членів повинні бути обрані згідно з політикою і процедурами організації-члена і повинні бути обраними безпосередньо організацією-членом.

9.4. Голосування через уповноваженого чи через електронну пошту неможливе.

9.5. Кожна організація-член УЕСТ може бути представлена на загальних зборах. Участь в голосуванні можуть брати виключно представники організації-члена.

9.6. На голосування можна вносити будь-які пропозиції, які наберуть 2/3 голосів в нижче вказаних виборних органах :

- колегія представників: один голос від кожної організації-члена;

- колегія федерацій: кожна федерація має по одному голосу від кожної тисячі своїх індивідуальних членів. Загальна сума голосів федерації ділиться між двома її представниками порівну. Якщо федерація має менше, ніж 1000 індивідуальних членів, то вона дістає один голос.

9.7. Титул «організація-засновник» можна отримати лише до 31 грудня 2003 року. Організації-засновники входять до складу ради УЕСТ і мають певні права, прописані в програмі і регламенті.

## **СТАТТЯ 10**

До компетенції загальних зборів належать питання:

10.1. Вибори виконавчого комітету.

10.2. Вибори президента.

10.3. Затвердження бюджету.

10.4. Зміна розміру членських внесків.

10.5. Призначення аудиторів.

10.6. Визначення дати і місця проведення чергових загальних зборів.

10.7. Затвердження програми і регламенту.

## **СТАТТЯ 11**

Загальні збори скликає президент УЕСТ.

Збори скликаються один раз на рік в термін, визначений виконавчим комітетом. Окрім того, позачергові збори скликаються протягом 30 днів з часу, коли виконавчий комітет або збори організацій-членів 2/3 голосів попросять про скликання зборів.

Виконавчий комітет визначає порядок денний зборів.

Загальні збори відповідають за:

- 11.1. Заслуховування звітів про діяльність та дотримання етичних норм.
- 11.2. Заслуховування щорічного бухгалтерського звіту.
- 11.3. Заслуховування аудиторського висновку за поточний рік.
- 11.4. Призначення аудитора на наступний рік.
- 11.5. Надання згоди на проведення виборів виконавчого комітету.
- 11.6. Обрання виконавчого комітету.
- 11.7. Обрання президента.
- 11.8. Прийняття бюджету.
- 11.9. Затвердження розміру членських внесків.
- 11.10. Зміни і доповнення до Статуту.
- 11.11. Прийняття до УЕСТ нових організацій-членів і встановлення позицій членських структур.
- 11.12. Визначення дати і місця проведення чергових загальних зборів.
- 11.13. Визначення плану роботи УЕСТ на наступний рік.
- 11.14. Припинення діяльності УЕСТ.
- 11.15. Придбання, обмін або продаж основних засобів УЕСТ.

Протоколи і фінансові звіти, затверджені на загальних зборах, щорічно надсилаються до організацій-членів УЕСТ.

Голосування на загальних зборах відбувається в порядку таємного голосування.

## **УПРАВЛІННЯ**

### **СТАТТЯ 12**

#### **ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ**

12.1. Виконавчий комітет керує УЕСТ і вирішує всілякі питання, які, згідно з чинним Статутом, не належать до виключної компетенції загальних зборів.

12.2. Виконавчий комітет приймає рішення і контролює виконання бюджету, затвердженого загальними зборами.

12.3. Виконавчий комітет складається щонайменше з 6 представників, обраних терміном на 1 рік згідно з умовами, визначеними в регламенті та програмі.

12.4. Члени виконавчого комітету можуть обиратися повторно на новий термін. Повноваження виконавчого комітету припиняються по закінченні року.

### **СТАТТЯ 13**

Загальні збори можуть з метою втручання достроково припинити повноваження виконавчого комітету шляхом голосування, у випадках, описаних нижче:

- не менше двох третіх чинних голосів повинно бути подано за скликання загальних зборів з метою, зазначеною вище (з дотриманням п.9.6);
- дві третини учасників загальних зборів повинні бути особисто або замінені представниками (відповідно до п.9.6);

- відкликання виконавчого комітету повинно бути проголосовано більшістю у дві третіх чинних і прямих голосів (згідно з п.9.6).

Відхилення загальними зборами більшістю у дві третіх можливих голосів звіту із дотримання етичних норм, звіту з діяльності, фінансового звіту і проекту бюджету автоматично тягне за собою припинення повноважень виконкому (згідно з п.9.6).

## **СТАТТЯ 14**

Засідання виконавчого комітету скликаються не рідше одного разу на рік. Скликає виконавчий комітет президент УЕСТ. Скликання засідання комітету також обов'язкове на вимогу не менше двох третіх його членів. Засідання комітету чинне за умови присутності на ньому не менше половини його членів. Протокол засідання підписують президент і секретар.

## **СТАТТЯ 15**

Обраний виконавчий комітет обирає з-поміж своїх членів шляхом таємного голосування президента УЕСТ. Обраний президент затверджується загальними зборами.

Виконавчий комітет обирає серед своїх членів шляхом таємного голосування бюро у складі не менше 3 і не більше 9 членів, включаючи президента, скарбника і секретаря.

## **СТАТТЯ 16**

### **Президент і управа:**

16.1. Загальні збори затверджують голову виконавчого комітету президентом УЕСТ. Якщо загальні збори не затвердять президента, виконавчий комітет повинен подавати на розгляд загальних зборів нові кандидатури, доки загальні збори не затвердять президента.

16.2. Президент припиняє свої повноваження разом з припиненням повноважень виконавчого комітету.

## **СТАТТЯ 17**

17.1. Президент УЕСТ головує на загальних зборах, засіданнях виконавчого комітету і керує управою. Голова і скарбник або секретар затверджують витрати. Президент представляє УЕСТ у всіх цивільних справах і в судах.

17.2. Президент уповноважений подавати позовні заяви до суду і виступати від імені УЕСТ у цивільних справах, як позивач або відповідач.

17.3. Президент може делегувати частину своїх повноважень. Разом з тим, у випадку відсутності президента, УЕСТ може представляти виключно повноважний представник за спеціальним дорученням, підписаним президентом.

## **СТАТТЯ 18**

18.1. У випадку вакансії на місце президента, обов'язки президента виконує віцепрезидент, а якщо й ця посада є вакантною, обов'язки президента виконує член виконавчого комітету.

18.2. На перших загальних зборах, коли є вакансія на місце президента, і у випадку появи вакансії після обрання виконавчого комітету, загальні збори вибирають нового президента до закінчення терміну повноважень попереднього президента.

## **СТАТТЯ 19**

Управа забезпечує виконання рішень виконавчого комітету і представляє УЕСТу кожній справі, що належить до компетенції виконавчого комітету. Повноваження управи припиняються разом з повноваженнями виконавчого комітету.

## **СТАТТЯ 20**

Виконавчий комітет створює комісію, яка розробляє програму, регламент, організаційну структуру і засади діяльності УЕСТ.

## **СТАТТЯ 21**

Офіційними мовами на зібраннях УЕСТ є англійська і французька.

## **ЩОРІЧНІ ЗАСОБИ ФІНАНСУВАННЯ**

### **СТАТТЯ 22**

До складу щорічних засобів фінансування УЕСТ входять:

- 22.1. Пожертви і внески членів.
- 22.2. Надходження від зльотів і інших масових заходів.
- 22.3. Доходи з нерухомості.
- 22.4. Гранти.
- 22.5. Будь-які кошти, які дозволено використовувати для фінансування спорту.
- 22.6. Кошти за надані послуги.
- 22.7. Пожертви приватних і публічних партнерів.

## **ЗМІНИ ДО СТАТУТУ І ЛІКВІДАЦІЯ**

### **СТАТТЯ 23**

Статут може бути змінено тільки загальними зборами. Повідомлення про заплановані зміни до Статуту, запропоновані до порядку денного, повинно бути надіслане до структур і членів УЕСТ щонайменше за 45 днів до загальних зборів.

### **СТАТТЯ 24**

Рішення про ліквідацію УЕСТ може бути прийняте тільки на надзвичайних загальних зборах, скликаних президентом, з порядком денним, який вказує на причини ліквідації. Такий порядок денний повинен бути оголошений щонайменше за місяць наперед. Не менше, як дві третини чинних учасників зборів (згідно з п.9.6) повинно взяти участь у голосуванні щодо ліквідації УЕСТ.

## СТАТТЯ 25

У випадку ліквідації, загальні збори визначають одного або декількох інспекторів, відповідальних за ліквідацію майна УЕСТ. Атрибути та активи УЕСТ будуть передані федерації, запропонованій Радою Європи, діяльність якої відповідає Статуту і цілям УЕСТ.

## СТАТТЯ 26

Рішення загальних зборів про внесення змін до Статуту, ліквідацію УЕСТ і її майна надсилається у відповідний термін до компетентних органів влади країни, в якій знаходиться головний офіс УЕСТ. Таке рішення загальних зборів набирає чинності тільки після його акцептування такими органами влади.

## СТАТТЯ 27

Будь-які питання, не врегульовані цим Статутом, врегульовуються програмою і регламентом. Останні опрацьовуються виконкомом і доводяться до відома загальним зборам.

## СТАТТЯ 28

Даний Статут прийнято установчими загальними зборами 09.11.2002 року в Ivry-sur-Siene.

<b>Президент УЕСТ</b> Jean-Paul LAMONNIER	<b>Секретар</b> Maurice BUERMANS	<b>Скарбник</b> Ladislau FERREIRA
власноручний підпис	власноручний підпис	власноручний підпис
<b>Президент FBC</b> Andre PRUD'HOMME	<b>Президент FFCT</b> Dominique LAMOULLER	<b>Президент FPCUB</b> Jose Manuel CAETANO